

## Ampliación ViaxxèsSAT Austria

N.º Cliente Solred \_\_\_\_\_

NIF Cliente \_\_\_\_\_

Razón Social \_\_\_\_\_

### Descripción del servicio ViaxxèsSAT Austria

- El servicio ViaxxèsSAT Austria permite pagar los peajes en la red de ASFINAG Austria. Para su activar este servicio deberá tener un dispositivo ViaxxèsSAT operativo.
- Si ya dispone de un dispositivo ViaxxèsSAT, facilítenos la numeración de las matrículas para las que desea activar este servicio
- Si no dispone de un dispositivo ViaxxèsSAT, deberá realizar la petición del dispositivo rellenando el impreso correspondiente y además deberá solicitar la ampliación ViaxxèsSAT Austria mediante este impreso.

Matrícula	País	Matrícula	País

- Los datos que Solred utilizará para el alta en el Sistema de Peajes Austriacos (ASFINAG) serán los mismos que el cliente facilitó en la solicitud del dispositivo ViaxxèsSAT. El Cliente también será responsable de la conformidad de los datos registrados en el equipo a bordo de Axxès, incluyendo la clase Euro y el número de ejes.
- El cliente deberá llevar siempre en el camión (en formato papel) la declaración del dispositivo que deberá descargarse desde la web [www.axxes.fr](http://www.axxes.fr). En caso de no llevarlo las autoridades austriacas podrían multarle.

Se llama la atención del cliente sobre el hecho de que todo vehículo que circule en la red de peajes austriacos ASFINAG debe disponer en todo momento de un dispositivo activo que responda a las exigencias de la reglamentación aplicable y que todo dispositivo defectuoso debe ser reemplazado de inmediato de conformidad con el procedimiento indicado por Axxès en el sitio Internet [www.axxes.eu](http://www.axxes.eu) y en la instrucción de utilización entregada con el dispositivo.

Declaro haber leído y acepto expresamente el Contrato de servicio y, en particular, las Condiciones Generales de Servicio Axxès y las Condiciones Generales del dispositivo ViaxxèsSAT incluidas en el Anexo a las Condiciones Generales Solred para la Solicitud de Suscripción al Sistema de ViaxxesSat que me han sido entregadas por cuenta de la empresa que represento y que, además, están disponibles en el sitio [www.axxes.eu](http://www.axxes.eu) / [www.repsol.com](http://www.repsol.com)

En prueba de conformidad, las partes firman el presente ejemplar por triplicado y a un solo efecto.


**Devolver vía e-mail a [solred@repsol.com](mailto:solred@repsol.com) firmado y sellado.**

En \_\_\_\_\_, a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_

AXXÉS

POR SOLRED, S.A.

POR LA EMPRESA ADHERIDA




**SOLRED, S.A.**

C/ Méndez Alvaro, 44. 28045 Madrid. [repsol.com](http://repsol.com).  
Tel. 913 387 210 . Fax 917 532 509. e-mail: [solred@repsol.com](mailto:solred@repsol.com)

## CLÁUSULA PRIVACIDAD CONTRATOS CLIENTES SERVICIOS VIAXXES SAT

1.- Cada una de las partes declara y garantiza que, con anterioridad al suministro a la otra parte de cualquier dato personal de cualquier persona física involucrada en la ejecución de lo dispuesto en el presente Contrato, habrá (i) informado a tal persona física de la política de datos personales incluida en el presente documento, así como; (ii) cumplido con cualesquiera otros requisitos que pudieran ser de aplicación para la correcta cesión de sus datos personales a la otra parte, sin que ésta deba realizar ninguna actuación adicional frente a dicho afectado en términos de información y, en su caso, consentimiento.

Ambas partes se garantizan, respectivamente, la total indemnidad frente a cualesquiera reclamaciones y/o sanciones le sean impuestas a resultas de la falta de consentimiento expreso, voluntario, válido e informado de los Interesados cuyos datos proporcionen.

Las partes, como responsables del tratamiento, informan a los firmantes que actúan en nombre y representación de cada una de las partes en el presente documento y a las personas de contacto (los "Representantes"), que los datos de carácter personal que faciliten en virtud del mismo (datos identificativos, de contacto, de firma, así como los que puedan figurar en la documentación acreditativa de su representación) o aquellos otros que pudieran proporcionar con posterioridad, serán tratados por cada una de las partes con la finalidad de gestionar el mantenimiento, cumplimiento, desarrollo, control y ejecución de lo dispuesto en el presente Contrato, siendo la base legítima de nuestro tratamiento la propia ejecución del contrato.

Los datos de los Representantes serán conservados por las Partes durante el tiempo de vigencia del Contrato y, con posterioridad, por el tiempo de prescripción de las acciones civiles, mercantiles, penales y administrativas. Transcurridos los plazos de prescripción legal, los datos serán destruidos.

Las Partes no cederán a terceros los datos personales de los Representantes, salvo que la ley así lo establezca. En la Política de privacidad en [www.repsol.com/privacidad](http://www.repsol.com/privacidad) se facilita información sobre los destinatarios que prestan servicios, en su caso, a las respectivas Partes y que podrán acceder a los datos personales de los Representantes.

Los Representantes podrán ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición, limitación del tratamiento, portabilidad y retirada del consentimiento prestado mediante un escrito, al que se acompañe una copia de un documento acreditativo de su identidad, dirigido a la Parte que corresponda, a su correspondiente domicilio social.

Asimismo, si los Representantes consideran que no se han tratado sus datos personales de acuerdo con la normativa de protección de datos, pueden contactar con el Delegado de Protección de Datos de la respectiva parte. En el caso de Repsol a la dirección [protecciondedatos@repsol.com](mailto:protecciondedatos@repsol.com). Asimismo, podrán presentar una reclamación ante la Agencia Española de Protección de Datos ([www.agpd.es](http://www.agpd.es)).

Puede consultarse información ampliada sobre cómo Repsol trata los datos de carácter personal de su responsabilidad en la Política de Privacidad disponible en [www.repsol.com/privacidad](http://www.repsol.com/privacidad).

2.- Trataremos los datos que nos facilite como cliente de acuerdo con la siguiente información:

**Responsable:** Solred, S.A. con domicilio en 28045 Madrid, Méndez Álvaro, 44; **Delegado de protección de datos:** [protecciondedatos@repsol.com](mailto:protecciondedatos@repsol.com);

**Finalidades y legitimación del tratamiento:**

(i) Prestación del servicio por Solred, S.A.: Tramitar el pago en peajes mediante dispositivos electrónicos de pago (incluida la remisión de información intrínsecamente relacionada con el servicio, gestión de incidencias, sugerencias, quejas y consultas);

(ii) Cumplimiento legal: Cumplir con nuestras obligaciones legales

(iii) Control del riesgo de impago: Valorar el riesgo de solvencia asociado a tu condición de cliente

(iv) Medición de la calidad del servicio: Analizar la información con el fin de realizar estudios estadísticos y de satisfacción y poder mejorar nuestros productos y/o servicios

(v) Marketing de productos propios: Remitirte información comercial personalizada únicamente conforme a tu perfil de cliente de Solred, S.A. sobre productos propios similares a los que has contratado (es to es, medios de pago y programas de Solred)

**Legitimación de los tratamientos:** Los tratamientos descritos en el apartado (i) y (ii) estarán legitimados en la existencia de una relación contractual con el usuario y el cumplimiento de obligaciones legales, respectivamente. Los tratamientos descritos en los apartados (iii) a (v) estarán legitimados por la existencia de un interés legítimo empresarial.

**Cesiones a terceros:** (i) Los que resulten necesarios conforme a Ley, (ii) a Axxès para garantizar la facturación por ésta de los cargos correspondientes a la utilización del dispositivo Unidad de A bordo en la Red de Aceptación Axxès, siendo esta comunicación necesaria para el cumplimiento del contrato, (iii) organismos o entidades gestores competentes designadas por las autoridades del país correspondiente cuando necesario; (iv) terceros titulares de ficheros comunes de cumplimiento de obligaciones dinerarias, cuando incurras en un impago y (v) los proveedores que nos presten servicios en su condición de encargado del tratamiento.

**Derechos del interesado:** Acceso, rectificación, oposición, supresión, limitación al tratamiento, portabilidad. El usuario tiene, en particular, derecho a oponerse en cualquier momento a los tratamientos basados en la existencia de un interés legítimo empresarial o en su consentimiento. Se podrán ejercitar estos derechos a través de [solred@repsol.com](mailto:solred@repsol.com). Asimismo, podrás formular, en cualquier momento, una reclamación ante la autoridad de control;

**Duración del tratamiento:** Mientras dure la relación contractual y una vez finalizado, por el tiempo de prescripción de cualquier tipo de responsabilidades legales;

**Información ampliada:** Puedes consultar información ampliada sobre cómo tratamos tus datos en la Política de privacidad disponible en [www.repsol.com/privacidad](http://www.repsol.com/privacidad)

En prueba de conformidad, las partes firman el presente ejemplar por triplicado y a un solo efecto.

**Devolver vía e-mail a [solred@repsol.com](mailto:solred@repsol.com) firmado y sellado.**

En ..... , a ..... de ..... de .....

AXXÉS

POR SOLRED, S.A.

POR LA EMPRESA ADHERIDA



**SOLRED, S.A.**

C/ Méndez Alvaro, 44. 28045 Madrid. [repsol.com](http://repsol.com).  
Tel. 913 387 210 . Fax 917 532 509. e-mail: [solred@repsol.com](mailto:solred@repsol.com)





## ¿Cómo estar en regla en la red ASFINAG (Austria)?



- ➔ Todos los vehículos de + 3,5 ton debe estar equipados con un OBE
  - ➔ Verifique la configuración de la cantidad de ejes del conjunto rodante
- Para los camiones: tractor + remolque, que incluye ejes regulables, ejes tándem y dobles ejes  
Para los buses: cantidad de ejes sin contar los remolques

**1**

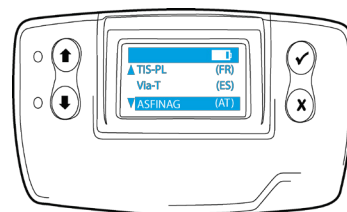
### Verifique que su dispositivo está conectado y activo

Ver el punto "Activar su aparato" al dorso.

**2**

### Verifique que está activada la red ASFINAG

Verifique que la red ASFINAG (AT) está presente en el menú "redes ok".



**3**

### Fahrzeugdeklaration / Declaración del vehículo

Este documento debe estar obligatoriamente presente en el vehículo. El mismo recapitula los datos del dispositivo y del vehículo.

Este documento se debe imprimir y estar disponible en el vehículo. Debe estar presente en caso de control y de recuperación de un dispositivo en un punto GO-BOX en caso de disfuncionamiento del aparato.

Atención, las características del vehículo, del dispositivo y de la Fahrzeugdeklaration deben ser conformes y concordantes.

#### VEHICLE DECLARATION / FAHRZEUGDEKLARATION

Licence Plate / Kfz- Kennzeichen	
Nationality / Nationalität	
PAN	
OBU ID	
Emission Class / Emissionsklasse	
Number of Axles (tractor) / Achszahl Zugfahrzeug	
European Vehicle Class / Europäische Fahrzeugklasse	
Date - Time / Datum - Uhrzeit	

#### Advice for usage / Nutzungshinweise

Please check before departure, if the above mentioned OBE was installed properly in the aforementioned vehicle. With a built-in device, please check vehicle license plate number and EURO emission class. While driving, the driver must keep the vehicle declaration with the corresponding vehicle. Any change made in the above registered data induces this vehicle declaration to be invalid. As a consequence any change must be reported to Axxès without delay.

**4**

### Atención cuando circule por Austria



El camión pasa bajo un pórtico ASFINAG (free-flow).



El pórtico comunica con el dispositivo.



1 ó 2 BIP. el aparato Viaxxès SAT se comunica con la antena: se genera la transacción.



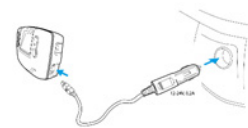
4 BIPS o NO HAY BIP. PELIGRO (ver procedimiento de disfuncionamiento).



## Activar su 4 dispositivo

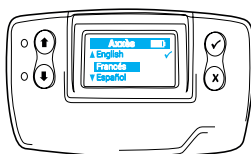
### 1 Conecte su dispositivo

Conecte **permanente** su dispositivo a una fuente de alimentación.

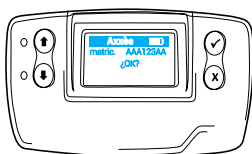


### 2 Active el dispositivo

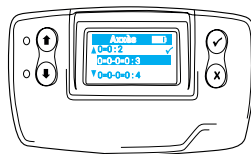
1/ Validar el idioma de utilización



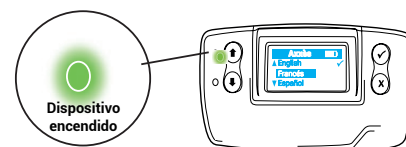
2/ Validar la matrícula del vehículo



3/ Validar la cantidad de ejes del conjunto rodante



Activación lograda si se enciende el LED verde



**Informar debidamente la cantidad de ejes del conjunto rodante**

0=0 Véhicule principal (configuration pré-paramétrée selon votre certificat d'immatriculation)



0=0 - 0=0 Véhicule principal avec remorque attelée



### 3 Circule durante 30 min

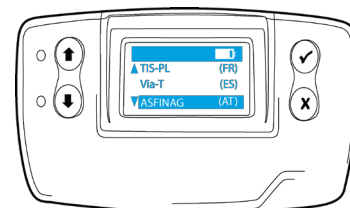


### 4 Detenga su vehículo durante 15 min (con el motor apagado)



### 5 Verifique que está activada la red ASFINAG

Verifique que la red ASFINAG (AT) está presente en el menú "redes ok".



Como editar su «véhicule-déclaration» para la red Austria desde su espacio cliente

Ir en la pestaña «Sus vehículos»

Filtrar en el vehículo concernido.

Darle clic a la pestaña «Gestión de los justificantes», y luego a «Añadir» Véhicule-Déclaration

AGATHE VAN UYE  
TRANSPORTES AGON, S.L.  
Cliente N°000042919  
10 12 BVD VIVIER MERLES  
69003 LYON FRANCE

Vehículo **Gestión de los justificantes**

Gestion des justificatifs pour le véhicule N° 1231 GSK (ES)

Mostrar documentos obsoletos

Tipo de documento	Estado	Acción
Vehículo-certificado de clase de emisión Euro	Inactivo	<a href="#">Añadir</a>
Vehículo-certificado de matriculación	Inactivo	<a href="#">Añadir</a>
Vehículo-Declaración de vehículo (Austria)	Inactivo	
Vehículo-certificado de conformidad (número de ejes)	Inactivo	<a href="#">Añadir</a>
Vehículo-certificado de las características del vehículo	Inactivo	<a href="#">Añadir</a>

1 / 1

[ANTERIOR](#) [RETORNO](#)

Imprimir, verificar que las especificaciones del vehículo son correctas.

## VEHICLE DECLARATION / FAHRZEUGDEKLARATION

Licence Plate / Kfz- Kennzeichen	
Nationality / Nationalität	
PAN	
OBU ID	
Emission Class / Emissionsklasse	
Number of Axles (tractor) / Achszahl Zugfahrzeug	
European Vehicle Class / Europäische Fahrzeugklasse	
Date – Time / Datum - Uhrzeit	

### Advice for usage/ Nutzungshinweise

Please check before departure, if the above mentioned OBE was installed properly in the aforementioned vehicle. With a built-in device, please check vehicle license plate number and EURO emission class. While driving, the driver must keep the vehicle declaration with the corresponding vehicle. Any change made in the above registered data induces this vehicle declaration to be invalid. As a consequence any change must be reported to Axxès without delay.

Mantener este documento permanentemente en el camión con los papeles del vehículo.